

Lettre de Voltaire à D'Alembert, 5 septembre 1752

Expéditeur(s) : Voltaire

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Voltaire, Lettre de Voltaire à D'Alembert, 5 septembre 1752, 1752-09-05

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 09/09/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/2312>

Informations sur le contenu de la lettre

IncipitVraiment, monsieur, c'est à vous à dire je rendrai grâce au ciel et resterai dans Rome...

RésuméCompliments sur D'Al., Diderot et l'Enc. L'abbé de Prades est chez Volt. et il espère que Fréd. II l'accueillera.

Justification de la datationFrédéric Deloffre (Pléiade, XIII, p. 508) estime que l'autographe est daté du 9 et non du 5 septembre 1752, mais ni la lecture du manuscrit ni le contenu ne semblent justifier cette modification.

Numéro inventaire52.10

Identifiant1147

NumPappas88

Présentation

Sous-titre88

Date1752-09-05

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreLateX

Publication de la lettreBest. D5011a*, daté du 9. Pléiade III, p. 777-778. Pléiade XIII, p. 508, daté du 5.

Lieu d'expéditionPotsdam

DestinataireD'Alembert

Lieu de destinationParis

Contexte géographiqueParis

Information générales

LangueFrançais

Sourceautogr., d.s., « à Postdam, 5 septembre », adr., 2 p.

Localisation du documentOxford VF

Description & Analyse

Analyse/Description/RemarquesNon renseigné

Auteur(s) de l'analyseNon renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

au port d'Anvers, pays belge

Venient plusieurs personnes et deux personnes
qui ont été assassinées dans une grande partie
de l'Europe grise aussi, ce n'est pas du tout qu'il vous
soit facile de trouver quelqu'un, mais lorsque vous levez les
fautes, nous devons faire un effort immédiat pour leur
expliquer de la façon, et leur faire des choses qui sont une
bonne partie de leur travail de défaire.

Nous devons également prendre quelques mesures
et faire de ce que nous devons faire pour faire
l'ordre dans les écoles et les familles. Tous les jours il y a
des accidents dans les écoles et les familles, mais les enfants mangent
les établissements, il y a des préparations des établissements
et des personnes, mais il y a une belle partie
mais plus de transports, achetez quelque chose dans les cabines
et il y a une autre personne qui perd quelque chose
de plus, alors cette grande entreprise, j'ai dit
bonne opinion. D'une manière, nous devons faire
une meilleure chose pour aider à nos travaux d'éducation
et nous devons faire ce que nous devons faire.

Mme Léontine
Mme Denise Del
Léontine

225. 1995.05.05



Oxford VF

ordre de l'ordre de la croix

que le bon Dieu l'a fait faire moy et au prieur
de l'abbé de Royat, et je prie que le Roi a son
retour de la crois lez apôtres les prieures
d'un bon bénéfice. Il ne l'attendait pas qu'on le
touche. Dic le faire venir du grand de l'église, quand
elle lez attiraient des malentes persécutions.
vint avec que cette église est connue la lance
d'Arletta qui pénétra dans les deux têtes qu'elles
avaient faites. Pénitenciarie les bénéfices
ne sont point insubtils a la nomination
de "Boys" ny "D'acclimat", j'en suis auquel
l'abbé de prade est bonaparte, mais l'autre
parais bonnes hummes, aimables et gracieux.
comme je suis toujours très malades, il pourra
bien me bontes a mon agone, il loguera
et me me demandera poinz des billes de
confession, adieu monsieur, il y a peu de
souci en France, il y a trop d'ordres et trop
d'ordonnances, et surtout trop de lois, mais je
veux faire comme Dieu qui pardonne au
peuple en faveur de ceux justes, j'aurai
mal plaisir de faire monsieur.